



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 20500-1:2020
01-september-2020

Premični stroji za gradnjo cest - Varnost - 1. del: Splošne zahteve (ISO/DIS 20500-1:2020)

Mobile road construction machinery - Safety - Part 1: Common requirements (ISO/DIS 20500-1:2020)

Bewegliche Straßenbaumaschinen - Sicherheit - Teil 1: Gemeinsame Anforderungen (ISO/DIS 20500-1:2020)

Machines mobiles pour la construction de routes - Sécurité - Partie 1 : Prescriptions communes (ISO/DIS 20500-1:2020)

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
oSIST prEN ISO 20500-1:2020
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pr-en-iso-20500-1-2020>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 20500-1

ICS:

93.080.10 Gradnja cest Road construction

oSIST prEN ISO 20500-1:2020 **en,fr,de**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 20500-1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020>

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 20500-1

ISO/TC 195

Secretariat: SAC

Voting begins on:
2020-07-10Voting terminates on:
2020-10-02

Mobile road construction machinery — Safety —

Part 1: Common requirements

*Machines mobiles pour la construction de routes — Sécurité —**Partie 1: Prescriptions communes*

ICS: 93.080.10

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 20500-1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020)<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020>

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/DIS 20500-1:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	vii
Introduction.....	ix
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions.....	5
4 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures.....	8
4.1 General	8
4.2 Visibility	8
4.2.1 Operator's field of view	8
4.2.2 Lighting, signaling and marking lights and reflex-reflector devices	8
4.2.3 Electric socket for lighting.....	9
4.3 Operation and handling	9
4.3.1 Uncontrolled motion	9
4.3.2 Towing away for recovery purposes , transportation and lifting	9
4.3.3 General	9
4.3.4 Non-riding machine	10
4.3.5 Steering system	10
4.3.6 Tyres and rims.....	10
4.3.7 Storage facilities.....	10
4.4 Operator stations.....	10
4.4.1 General	10
4.4.2 Operator's station with cab	12
4.4.3 Operator's station with canopy	13
4.5 Operator's seat	14
4.5.1 General	14
4.5.2 Vibration.....	15
4.6 Controls and indicators.....	16
4.6.1 General	16
4.6.2 Controls	16
4.6.3 Safety and reliability of control systems.....	17
4.7 Starting/stopping	17
4.7.1 General	17
4.7.2 Emergency stop	18
4.7.3 Hold-to-run control.....	18
4.7.4 Braking systems	18
4.8 Conveyors	19
4.8.1 Belt Conveyors.....	19
4.8.2 Screw conveyors	20
4.8.3 Removable conveyors	20
4.8.4 Moveable conveyors	20
4.9 Access systems to the operator's station and to maintenance points	21
4.10 Protection.....	21
4.10.1 General	21
4.10.2 Guards.....	21
4.10.3 Articulated frame lock.....	22

ISO/DIS 20500-1:2020(E)

4.10.4	Height adjustable devices	22
4.11	Pressurized systems.....	22
4.11.1	Pipes, fittings and hoses	22
4.12	Tanks (e.g. fuel, hydraulic and pressure vessels).....	23
4.12.1	Filler openings.....	23
4.12.2	Fuel tanks.....	23
4.12.3	Pressure vessels	23
4.12.4	Hydraulic tanks.....	23
4.13	Fire protection	23
4.14	Hot surfaces.....	24
4.15	Signal devices and warning signs	24
4.15.1	Audible warning device	24
4.15.2	Safety signs	24
4.16	Liquid gas units.....	24
4.17	Electrical and electronic systems.....	24
4.17.1	General.....	24
4.17.2	Degree of protection	24
4.17.3	Over-current protective devices.....	25
4.17.4	Batteries	25
4.17.5	Battery disconnection	25
4.17.6	Electric connectors	26
4.17.7	Electrically powered machines	26
4.18	Electro-magnetic compatibility (EMC)	26
4.19	Noise and vibration	26
4.19.1	General.....	26
4.19.2	Principles of noise reduction by design, at source and by protective devices.....	26
4.19.3	Principles for a reduction of vibration at source by design.....	27
4.19.4	Information on vibration	27
5	Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures.....	28
6	Information for use	31
6.1	Warning signals and devices.....	31
6.2	Operator's manual	32
6.2.1	General.....	32
6.2.2	Information concerning airborne noise emission	34
6.3	Marking.....	34
Annex A	(normative) List of mobile road construction machinery	36
A.1	General.....	36
A.2	Mobile road construction machinery	36
Annex B	(normative) Handle starting equipment.....	37
B.1	Introduction	37
B.2	Safety requirements.....	37
B.2.1	Scope	37
B.2.2	Terms and definitions	37
B.2.3	General safety requirements	39
B.2.4	Requirements in the event of kick-back.....	39
B.2.5	Tests.....	39
B.2.6	Test report.....	39
B.3	Method of testing the angle of disengagement.....	40
B.3.1	General.....	40
B.3.2	Testing of the disengagement travel.....	40
B.3.3	Testing of the angle of disengagement.....	40

B.3.4	Tolerance.....	40
B.3.5	Number of tests	40
B.3.6	Test report	40
Annex C (normative)	Liquid gas units on mobile road construction machinery.....	42
C.1	Scope	42
C.2	Definitions.....	42
C.3	Safety requirements	44
C.3.1	General	44
C.3.2	General requirements.....	44
C.3.3	Configuration and fixation of liquid gas units.....	44
C.3.4	Connection of consumer unit by pipe systems.....	45
C.3.5	Connection of consumer units by hose systems	45
C.3.6	Combustion and flame stability.....	46
C.3.7	Ignition devices	46
C.3.8	Fixing devices for gas cylinders (bottles)	46
C.3.9	Electrical power supply.....	46
C.3.10	Fire precautions	46
C.4	Marking	46
C.5	Instruction handbook	47
Annex D (normative)	Requirements for moveable operator's station	48
D.1	Terms and definitions.....	48
D.2	General	48
D.3	Control of movement.....	49
D.4	Emergency descent	49
D.4.1	General requirements.....	49
D.4.2	Speed	49
D.5	Crushing hazards	49
D.6	Falling down protection for the operator	49
D.7	Operator's manual.....	49
D.8	Marking	50
Annex E (informative)	Contamination protective systems (Systems to provide breathing air to operator's stations on mobile road-construction machines used in areas contaminated by dust particles)	51
E.1	General	51
E.2	Definitions.....	51
E.3	General requirements.....	52
E.3.1	Requirements for the operator's station	52
E.3.2	Requirements for providing breathing air.....	53
E.3.3	Requirements for control devices	54
E.4	Special provisions for machinery with dust filter units	54
E.4.1	Common provisions.....	54
E.4.2	Nominal Airflow of the protective ventilation unit.....	56
E.4.3	Clogging Dust filter.....	57
E.4.4	Requirements for dust filter unit.....	58
E.5	Special provisions for machinery with breathing compressors air used as protective ventilation systems.....	58
E.6	Operator's manual.....	59
E.7	Marking	60
E.7.1	Protective ventilation system	60
E.7.2	Filters.....	60

ISO/DIS 20500-1:2020(E)

Annex F (normative) Performance levels of the safety related parts of control systems (SRP/CS)	62
Annex G (normative) Visibility test requirements for ride-on mobile road construction machinery with a standing operator.....	67
G.1 Scope	67
G.2 Definitions	67
G.2.1 Filament position center-point (FPCP)	67
G.3 Light source apparatus and machine test configuration	68
G.3.1 Light source apparatus.....	68
G.3.2 Machine test configuration.....	68
G.3.3 Positioning of light source apparatus.....	68
G.4 Test report.....	68
Annex H (normative) List of significant hazards	69
For European version only.....	73
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	74
Bibliography.....	79

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN ISO 20500-1:2020
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement. **(standards.iteh.ai)**

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 195, *Building construction machinery and equipment*.

ISO 20500 consists of the following parts, under the general title *Mobile road construction machinery — Safety*:

- *Part 1: Common requirements*
- *Part 2: Specific requirements for road-milling machines*
- *Part 3: Specific requirements for soil-stabilising machines and recycling machines*
- *Part 4: Specific requirements for compaction machines*
- *Part 5: Specific requirements for paver-finishers*
- *Part 6: Specific requirements for mobile feeders*
- *Part 7: Specific requirements for slip form pavers and texture curing machines*

A list of all parts in the ISO 20500 series can be found on the ISO website.

ISO/DIS 20500-1:2020(E)

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 20500-1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020>

Introduction

The structure of safety standards in the field of machinery is as follows.

- a) Type-A standards (basis standards) give basic concepts, principle for design and general aspects that can be applied to machinery.
- b) Type-B standards (generic safety standards) dealing with one or more safety aspect(s) or one or more type(s) of safeguards that can be used across a wide range of machinery:
 - type-B1 standards on particular safety aspects (e.g. safety distances, surface temperature, noise);
 - type-B2 standards on safeguards (e.g. two-hands controls, interlocking devices, pressure sensitive devices, guards).
- c) Type-C standards (machinery safety standards) dealing with detailed safety requirements for a particular machine or group of machines.

This International Standard is a type-C standard, as stated in ISO 12100.

When provisions of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the provisions of this type-C standard take precedence over the provisions of the other standards for machines that have been designed and built according to the provisions of this type-C standard.

[oSIST prEN ISO 20500-1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 20500-1:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6d19b759-572c-4e8d-a44a-44471938d869/osist-pren-iso-20500-1-2020>

Mobile road construction machinery — Safety —

Part 1: Common requirements

1 Scope

This document specifies the common safety requirements for mobile road construction machinery. The ISO 20500 series is applicable to mobile road construction machinery as listed in Annex A.

NOTE 1 For travelling on public roads, the national roading regulations apply (e.g. braking, steering, lighting).

This document deals with the significant hazards common to mobile road construction machinery, when they are used as intended and under the conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer associated with the whole life time of the machine.

NOTE 2 The requirements specified in this document are common to two or more families of mobile road construction machinery.

This document gives safety requirements for all types of mobile road construction machinery and shall be used in conjunction with one of parts 2 to 7. These machine specific parts do not repeat the requirements from part 1 but add to or replace (supplement or modify) the requirements for the type of mobile road construction machinery in question.

This document does not deal with hazards related to transport of dangerous goods by road.

This document specifies the appropriate technical measures to eliminate or reduce risks arising from the significant hazards as specified in Annex H.

This International Standard applies to machines which are manufactured after the date of publication of this International Standard by ISO.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

CR 1030-1:1995, *Hand-arm vibration — Guidelines for vibration hazards reduction — Part 1: Engineering methods by design of machinery*

prEN 143:2017, *Respiratory protective devices — Particle filters — Requirements, testing, marking*

EN 1822-1:2019, *High efficiency air filters (EPA, HEPA and ULPA) — Part 1: Classification, performance testing, marking*

EN 12021:2014, *Respiratory equipment — Compressed gases for breathing apparatus*

EN ISO 13849-1:2015, *Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)*

ISO/DIS 20500-1:2020(E)

EN ISO 16890-1:2016, *Air filters for general ventilation — Part 1: Technical specifications, requirements and classification system based upon particulate matter efficiency (ePM) (ISO 16890-1:2016)*

IEC 60204-1:2012, Ed. 6, *Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements*

IEC 60364-4-41:2005, *Low-voltage electrical installations — Part 4-41: Protection for safety — Protection against electric shock*

IEC 60364-5-55:2011+AMD 1:2012, *Electrical installations of buildings — Part 5-55: Selection and erection of electrical equipment — Other equipment; Amendment 1*

IEC 60529:2001, Ed. 2.1, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

IEC 62841-1:2014, *Electric Motor-Operated Hand-Held, Transportable Tools and Lawn and Garden Machinery — Safety — Part 1: General requirements*

ISO 2860:1992, *Earth-moving machinery — Minimum access dimensions*

ISO 2867:2011, *Earth-moving machinery — Access systems*

ISO 3411:2007, *Earth-moving machinery — Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope*

ISO 3450:2011, *Earth-moving machinery — Wheeled or high-speed rubber-tracked machines — Performance requirements and test procedures for brake systems*

ISO 3795:1989, *Road vehicles, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Determination of burning behaviour of interior materials*

ISO 3864-1:2011, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings*

ISO 3864-2:2016, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 2: Design principles for product safety labels*

ISO 3864-3:2012, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs*

ISO 3864-4:2011, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 4: Colorimetric and photometric properties of safety sign materials*

ISO 4413:2010, *Hydraulic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components*

ISO 4414:2010, *Pneumatic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components*

ISO 4871:1996, *Acoustics — Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment*

ISO 5006:2017, *Earth-moving machinery — Operator's field of view — Test method and performance criteria*

- ISO 5010:2007, *Earth-moving machinery — Rubber-tyred machines — Steering requirements*
- ISO 5353:1995, *Earth-moving machinery, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Seat index point*
- ISO 6395:2008, *Earth-moving machinery — Determination of sound power level — Dynamic test conditions*
- ISO 6396:2008, *Earth-moving machinery — Determination of emission sound pressure level at operator's position — Dynamic test conditions*
- ISO 6396:2008 Technical Corrigendum 1:2009, *Earth-moving machinery — Determination of emission sound pressure level at operator's position — Dynamic test conditions; Technical Corrigendum 1*
- ISO 6405-1:2017, *Earth-moving machinery — Symbols for operator controls and other displays — Part 1: Common symbols*
- ISO 6405-2:2017, *Earth-moving machinery — Symbols for operator controls and other displays — Part 2: Symbols for specific machines, equipment and accessories*
- ISO 6682:1986 + AMD 1:1989, *Earth-moving machinery — Zones of comfort and reach for controls; amendment 1*
- ISO 6750:2005, *Earth-moving machinery — Operator's manual — Content and format*
- ISO 7010:2011+AMD 3:2012, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs*
- ISO 7096:2000, *Earth-moving machinery — Laboratory evaluation of operator seat vibration*
- ISO 7165:2017, *Fire fighting — Portable fire extinguishers — Performance and construction*
- ISO 8643:2017, *Earth-moving machinery — Hydraulic excavator and backhoe loader lowering control device — Requirements and tests*
- ISO 9244:2008, *Earth-moving machinery — Machine safety labels — General principles*
- ISO 9533:2010, *Earth-moving machinery — Machine-mounted audible travel alarms and forward horns — Test methods and performance criteria*
- ISO 10261:2002, *Earth-moving machinery — Product identification numbering system*
- ISO 10263-2:2009, *Earth-moving machinery — Operator enclosure environment — Part 2: Air filter element test method*
- ISO 10263-4:2009, *Earth-moving machinery — Operator enclosure environment — Part 4: Heating, ventilating and air conditioning (HVAC) test method and performance*
- ISO 10265:2008, *Earth-moving machinery — Crawler machines — Performance requirements and test procedures for braking systems*
- ISO 10532:1995+Amd1:2004+TC 1:2006, *Earth-moving machinery — Machine-mounted retrieval device — Performance requirements*
- ISO 10570:2004, *Earth-moving machinery — Articulated frame lock — Performance requirements*